

DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH / DECLARATION OF PERFORMANCE
No / nr 2034/01/17

- Name and trading name of the construction product / *Nazwa i nazwa handlowa wyrobu budowlanego:*
Three-way flanged valve / Zawór 3-drogowy kołnierzowy
- Designation of the construction product's type / *Oznaczenie typu wyrobu budowlanego:*
Three-way flanged valvetype F4037 / Zawór 3-drogowy kołnierzowy typ F4037
- Intended use or application / *Zamierzone zastosowanie lub stosowanie:*
For water heating and cooling installations / Do wodnych instalacji grzewczych i chłodniczych
- Manufacturer name and registered office, as well as the production site / *Nazwa i adres siedziby producenta oraz miejsce produkcji wyrobu:*
HERZ Armaturen Ges.m.b.H. A-1230 Wien, Richard-Strauss-Straße 22
- Authorised agent's name and registered office, where applicable / *Nazwa i adres siedziby upoważnionego przedstawiciela, o ile został ustanowiony:*
HERZ Armatura i Systemy Grzewcze Spółka z o.o. 32-020 Wieliczka, ul. Grottgera 58
- Legal basis / *Podstawa prawna wprowadzenia wyrobu:*
The product has been introduced into the European system subject to the Journal of Laws [Dz. U.] 2016 text 1570 art.5, par. 3. The product has been introduced in Austria / Produkt wprowadzono w systemie europejskim zgodnie z Dz. U. 2016 poz. 1570 art.5 ust. 3. Wyrób został wprowadzony na terenie Austrii
- Technical specifications / *Specyfikacja techniczna:*
**EN 1092 - Flanges and their connections - Round flanges for pipes, fittings, fittings, connectors and accessories with PN marking
 / EN 1092 - Kołnierze i ich połączenia - Kołnierze okrągłe do rur, armatury, kształtek, łączników i osprzętu z oznaczeniem PN**

8. Declared performance / *Deklarowane właściwości użytkowe*

The construction product's essential characteristics for the intended use or application / <i>Zasadnicze charakterystyki wyrobu budowlanego dla zamierzonego zastosowania lub zastosowań</i>	Declared performance / <i>Deklarowane właściwości użytkowe</i>	Comments / <i>Uwagi</i>
Material / <i>Material:</i>	Korpusu zaworu GG 25, gniazdo zaworu WN 1.4021, stożka zaworu do DN 50 WN 1.4021, stożka zaworu od DN 65 – 150 GG 25/WN1.4021, uszczelnienie FPM(ISO 01629) / EN 1092 - Kołnierze i ich połączenia - Kołnierze okrągłe do rur, armatury, kształtek, łączników i osprzętu z oznaczeniem PN	-
Type of connection / <i>Typ połączenia:</i>	Flanged (EN 1092-2) / kołnierzowe (EN 1092-2)	-
Max. operating pressure / <i>Maks. ciśnienie robocze</i>	16 bar	-
Max. operating temperature / <i>Maks. temperatura robocza</i>	140 °C	-
Dimensions / <i>Średnice</i>	DN 10 – DN 50	According to technical data sheets / <i>Wg kart technicznych</i>
Kvs	1,0 – 330 m3/h	According to technical data sheets / <i>Wg kart technicznych</i>
Medium / <i>Czynnik</i>	Water or glycol solution / <i>Woda lub roztwór glikolu</i>	-

- The performance of the aforesaid product conforms to all the declared performance aspects listed under par. 8. The present declaration of performance has been issued subject to the Law of 16 April 2004 on construction products under the sole responsibility of the manufacturer
/ Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z wszystkimi wymienionymi w pkt 8 deklarowanymi własnościami użytkowymi. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z ustawą z dnia 16 kwietnia 2004 r. o wyrobach budowlanych na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Signed on behalf of the manufacturer by / *W imieniu producenta podpis(a)*

Ing. Wolfgang Rauch
 Quality Manager



(signature and stamp / *podpis i pieczętka*)